



File No.04/07/NIQ/2024-UBD/ 6233 - 38

Dated: 16.12.2024

उद्धरण आमंत्रण सूचना / NOTICE INVITING QUOTATION

Name of Work: "Construction of boundary wall with G.I sheet and maintenance of Site office Building at Hayuliang Gauge site Arunachal Pradesh during FY 2024-25"

भारत के राष्ट्रपति की ओर से अधिकृत सेवा प्रदाताओं से (जो निम्नलिखित निबंधन व शर्तें पूरी करते हो) सीलबंद उद्धरण उपरोक्त कार्य हेतु आमंत्रित किए जाते हैं।

For on behalf of the President of India, Sealed quotations are invited for the above work by the undersigned from authorized/ reputed firms as per the following terms and conditions: -

नियम एवं शर्तें / Terms & Conditions:-

1. उपरोक्त कार्य ऊपरी ब्रह्मपुत्र मंडल, केंद्रीय जल आयोग, कार्यालय के अन्तर्गत उप- मंडल अभियंता, ऊपरी ब्रह्मपुत्र उपमंडल-1, केंद्रीय जल आयोग, डिब्रूगढ़, के अन्तर्गत हयुलियांग गेज साइट, अरुणाचल प्रदेश में किया जाना है।

Above work shall be executed at the **Hayuliang Gauge site** under UBSD-I, CWC, Dibrugarh under Upper Brahmaputra Division, CWC, Dibrugarh.

2. उपरोक्त कार्य को फॉर्म संख्या 2-में बताए गए विवरण के अनुसार किया जाना है।

Above work shall be executed as given in Form-2.

3. उपरोक्त कार्य के लिए बनाये गए प्राक्कलन के अनुसार कार्य में लगभग Rs 2,50,938/-रूपये GST सहित) का खर्चा आना सम्भावित है।

The estimated cost for above repair work is framed out to be approx. Rs 2,50,938/- (inclusive of GST)

4. सभी उद्धरणकर्ता को दरें उद्धरण करने से पूर्व कार्य स्थल का दौरा करने कि सलाह दी जाती है तत्पश्चात उद्धृत दरों में कोई भी बदलाव मान्य नहीं होगा।

All bidders are advised to visit the work site before quoting the rates. Thereafter, no change in the quoted rates will be allowed.

5. हस्ताक्षरित व सीलबंद उद्धरण "अधिशायी अभियंता कार्यालय, ऊपरी ब्रह्मपुत्रमंडल, केंद्रीय जल आयोग, डिब्रूगढ़, असम, पिन-786003" में अब संसोधित दिनांक 23.12.2024 को शाम 15:00 बजे या उससे पूर्व प्राप्त हो जानी चाहिए जिसे उसी दिन शाम 16:00 बजे अधोहस्ताक्षरी अथवा प्राधिकृत प्रतिनिधि द्वारा आपूर्तिकर्ता या उनके प्रतिनिधि की उपस्थिति में खोली जाएगी।

The Quotation confirming to specifications duly signed should reach "O/O Executive Engineer, CWC, UBD, Dibrugarh, Assam, PIN-786003" on or before at modified date of 23.12.2024 (15:00 hours) and will be opened on the same day at 16:00 hours in the presence of supplier or their authorized representatives as feasible.





6. उद्धरण कर्ता अपने उद्धरण को उप- मंडल अभियंता, ऊपरी ब्रह्मपुत्र उपमंडल-I, केंद्रीय जल आयोग, डिब्रूगढ़, के अन्तर्गत हयुलियांग गेज साइट, के कार्यालय में भी जमा कर सकते हैं, पर सभी प्राप्त दरें को अधिशासी अभियंता कार्यालय, ऊपरी ब्रह्मपुत्र मंडल, केंद्रीय जल आयोग, डिब्रूगढ़, असम, पिन-786003 के कार्यालय में ही खोली जायेगी, जैसा की बिंदु संख्या-05 में लिखा गया है।

Bidders can also submit their bids at the Office of Sub-Divisional Engineer, UBSD-I, CWC, Dibrugarh. However, all the bids shall be opened in the O/o Executive Engineer, CWC, UBD, Dibrugarh, Assam, PIN-786003 as per details mentioned at Point No. 05.

7. निर्धारित तिथि एवं समय के उपरांत प्राप्त होने वाले उद्धरण स्वीकार नहीं किये जायेंगे।
Quotation received after specified date and time will not be accepted.
8. कार्यआदेश जारी होने के 60 दिनों के भीतर उपरोक्त कार्य पूर्ण करना होगा, तत्पश्चात जी०सी०सी० के खंड 2 के अनुरूप जुर्माना लगाया जाएगा जो कि आपूर्तिकर्ता/कांट्रैक्टर के बिल भुगतान से काट लिया जाएगा। जुर्माना 1% प्रतिमाह की दर से विलंब प्रतिदिन के आधार पर कांट्रैक्टर के द्वारा की गयी देरी की वजह से हुई क्षति को देखते हुए मापा जाएगा जो कि अधिकतम स्वीकृत धनराशि के 10% मूल्य तक हो सकता है।

The work will have to be completed within 60 days from the date of issuance of the work order, failing in which; appropriate penalty as per Clause 2 of GCC may be deducted from the payment with maximum rate @ 1% (one percent) per month of delay to be computed on per day basis based on quantum of damage suffered due to stated delay on the part of Contractor, subjected to maximum of 10% of the accepted Tendered Value.

9. केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग 2019व समय समय पर उसके आगामी सभी संशोधनों के सभी नियम सारे निविदाकारों/सफल निविदाकारों के लिए बाध्य होंगे।

Rules/provisions of CPWD Works Manual 2019 and its subsequent amendments from time to time will be applicable/ binding on all bidders and on successful bidder.

10. चोरी, दुर्घटना, प्राकृतिक आपदा अथवा अन्य किसी भी कारण से उपकरण/सामग्री एवं जान-माल के नुकसान के दावे किसी भी सूरत में विभाग द्वारा स्वीकृत नहीं किए जाएंगे।

Claim/claims of damages or loss of the equipment & material and life due to theft, accident or natural calamity or any other reasons whatsoever shall not be entertained by the Department.

11. उद्वारित दरें गंतव्य स्थान तक (FOR Destination) तथा समस्त कर एवं ड्यूटिज सहित होनी चाहिए।

The rates should be quoted F.O.R. destination inclusive of all taxes and duties

12. उद्धरण सीलबंद लिफाफे में रखी जानी चाहिए तथा लिफाफे पर कार्य का नाम लिखा होना चाहिए।

The sealed quotation cover should be super scribed with the words **“Construction of boundary wall with G.I sheet and maintenance of Site office Building at Hayuliang**





Gauge site Arunachal Pradesh during FY 2024-25 भारत के राष्ट्रपति की ओर से अधोहस्ताक्षरी न्यूनतम या किसी अन्य उद्धरण को बिना कारण बताए अस्वीकार और मात्रा में परिवर्तन का अधिकार सुरक्षित रखते हैं।

13. On behalf of President of India, undersigned reserves the right to reject the lowest or quotation and to alter the quantity without assigning any reason thereof.

भारत के राष्ट्रपति की ओर से, अधोहस्ताक्षरी के पास बिना कोई कारण बताए न्यूनतम या कोटेशन को अस्वीकार करने और मात्रा में परिवर्तन करने का अधिकार सुरक्षित है।

14. उक्त कार्य हेतु जारी कार्यदेश 7 दिन की नोटिस अवधि के बाद बिना कोई कारण बताये किसी भी समय निरस्त किया जा सकता है।

The work order issued for the above work may be cancelled at any time after 7 days' notice period without assigning any reason or thereof.

15. उद्धरण की दरें 90 दिनों तक वैध होंगे।

The rates shall be valid for 90 days minimum from the date of opening of the quotation.

16. दरों का उल्लेख शब्दों तथा अंकों दोनों में किया जाना होगा।

Rates should be mentioned both in words and figures

17. भुगतान प्रभारी इंजीनियर द्वारा किए गए कार्य से संतुष्टि के बाद PFMS(NEFT/ RTGS)के माध्यम से किया जाएगा। जिस बैंक खाते में भुगतान किया जाना है, उस खाते का Self-attested Bank Mandate फॉर्म अनिवार्य रूप से कोटेशन के साथ लगाना है।

The payment will be made through PFMS mode only (NEFT/RTGS) after satisfactory completion of work. Self-attested Bank Mandate form where payment is to be credited shall be mandatorily attached.

18. सभी सुधारों और अधिलेखन को विधिवत रूप से सत्यापित किया जाना चाहिए।

All the corrections and over writings should be duly attested.

19. सरकार के नवीनतम आदेशों के अनुसार जीएसटी एवं आयकर पर टीडीएस भुगतान के समय बिल से काट लिया जाएगा। इसलिए, उद्धरण के साथ पैन और जीएसटी पंजीकरण की प्रतियां उद्धरणके साथ संलग्न करना है अन्यथा उद्धरण को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

TDS on income tax as per latest govt. orders / GST @ applicable rates will be deducted from the bill at the time of payment. Therefore, copies of the PAN and GST registration to be enclosed along with quotation, failing which the quotation will be rejected.

20. उद्वरित दरें सभी करों एवं उपकरों सहित होना चाहिए तथा इस प्रकार की किसी भी मद हेतु अलग से कोई भी देय स्वीकार्य नहीं होगा।

The rates quoted should include all the taxes and surcharges. No other claims will be entertained in this regard.





21. कार्य प्रदान करने के बाद भी, यदि फर्म निर्धारित समय सीमा के भीतर कार्य करने में विफल रहती है तो इसके कारणों को लिखित रूप में प्रभारी अभियंता को प्रस्तुत किया जाएगा। प्रभारी अभियंता को अपने विवेक से प्राप्त प्रतिक्रिया के आधार पर उपरोक्त फर्म के खिलाफ कोई भी आवश्यक कार्रवाई (निलंबन, ब्लैकलिस्टिंग आदि) (करने का पूरा अधिकार सुनिश्चित रहेगा।

Even after the award of the work, if firm fails to take up the work within the stipulated time frame; the reasons of the same shall be furnished to Engineer-in-Charge in writing. The Engineer In-Charge at its discretion has full authority to take any necessary action against the firm (suspension, blacklisting etc.) based on the response received.

22. निविदाकार द्वारा किसी भी प्रकार का प्रत्यक्ष अप्रत्यक्ष प्रेरण, कपटपूर्ण व्यवहार निविदा को किसी भी समय निरस्त करने की दिशा में ले जा सकता है एवं निविदाकार को भविष्य में केंद्रीय जल आयोग के सभी कार्यों से blacklist भी किया जा सकता है।

Canvassing, soliciting, fraud practices, suppression of facts, stating wrong facts and fraudulent practice by the tenderer may lead to rejection of the tender at any stage of the work and may lead to blacklisting for all future CWC works.

23. कोटेशन फार्म-1 एवं 2 को पूर्णतया :भरकर ही जमा करना होगा, संशयात्मक स्थिति एवं अधूरी सूचना की स्थिति में कोटेशन को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

Quotation Form-1 and 2 have to be submitted only after complete filling of given Form, in case of doubtful status and incomplete information, the quotation will be rejected.

24. मेक इन इंडिया को प्रोत्साहित करने और आय और रोजगार बढ़ाने की दृष्टि से भारत में वस्तुओं और सेवाओं के विनिर्माण और उत्पादन को बढ़ावा देने के लिए, औद्योगिक नीति और संवर्धन विभाग, वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, जीएफआर) 153 के नियम 2017(iii) के अनुसार, स्थानीय आपूर्तिकर्ताओं के माध्यम से खरीद के आदेश जारी किए। इन आदेशों के प्रावधानों के अनुसार, निर्दिष्ट तरीके से खरीद संस्थाओं द्वारा की जाने वाली सभी खरीद में स्थानीय आपूर्तिकर्ताओं को खरीद प्राथमिकता दी जाएगी।

To encourage Make in India and promote manufacturing and production of goods and services in India with a view to enhancing income and employment, the Department of Industrial Policy and Promotion, Ministry of Commerce and Industry, pursuant to Rule 153(iii) of the GFR 2017, have issued orders for procurement through local suppliers. As per the provisions of these orders, purchase preference shall be given to local suppliers in all procurements undertaken by procuring entities in the manner specified in the said orders. Hence Bidders are required to submit proof of local vendor by furnishing their permanent office address.

25. भारत सरकार के आदेश संख्या F-9/4/2020-PPD दिनांक 12.11.2020 के तहत उपरोक्त कार्य के लिए कोई EMD देय नहीं है, हालांकि सफल निविदाकार को स्वीकृत दर की 3% राशि निष्पादन





गारंटी के रूप में अधिशासी अभियंता, ऊपरी ब्रह्मपुत्र मंडल, केंद्रीय जलआयोग, डिब्रूगढ़ के नाम पर DD/FDR द्वारा जमा करनी होगी जो कि कार्य समाप्त होने के बाद 120 दिन तक वैध होनी चाहिए।

As per Government of India order No. F. 91412020-PPD dated 12.11.2020 EMD has been exempted. However, successful quotationer have to submit performance guarantee within 7 working days of acceptance of work, amounting to 3% of accepted contract value in the form of DD/FDR in favor of Executive Engineer, Upper Brahmaputra Division, Central Water Commission at Dibrugarh valid up-to 120 days beyond the date of expiry of contract.

26. विस्तृत जानकारी के लिए वेबसाइट <https://www.cwc.gov.in> देखें।

For more information please visit <https://www.cwc.gov.in>

(Handwritten signature)
16.12.24
(अभिजीत काशलीवाल)
अधिशासी अभियंता

प्रतिलिपि

1. अधीक्षण अभियंता (समन्वय), ब्रह्मपुत्र बेसिन संगठन, केंद्रीय जलआयोग, गुवाहटी - 781014
2. अधीक्षण अभियंता, जल विज्ञानीय प्रेक्षण एवं अन्वेषण परिमंडल, केंद्रीय जलआयोग, गुवाहटी - 781014
3. सहायक अधिशासी अभियंता(मुख्यालय), ऊपरी ब्रह्मपुत्र मंडल, केंद्रीय जल आयोग, डिब्रूगढ़, असम - 786003
4. उप-मंडल अभियंता, ऊपरी ब्रह्मपुत्र उपमंडल-I, केंद्रीय जल आयोग, डिब्रूगढ़-असम, 786003- for necessary follow up action.
5. लेखा शाखा, ऊपरी ब्रह्मपुत्र मंडल, केंद्रीय जल आयोग, डिब्रूगढ़ असम- 786003
6. SMD Dte, केंद्रीय जल आयोग, सेवा भवन, नई दिल्ली- 110066 - with a request for uploading the same in CWC Website for wider publicity.

(Handwritten signature)
16.12.24
(अभिजीत काशलीवाल)
अधिशासी अभियंता





Form Number-1 / फॉर्मसंख्या: -1

Name of Work/कार्यकानाम: “Construction of boundary wall with G.I sheet and maintenance of Site office Building at Hayuliang Gauge site Arunachal Pradesh during FY 2024-25”

1	Name of Company/ Firm / Agency:	
2	Name of proprietor / Director of Company / Firm / agency:	
3	Full Address of Reg. Office:	
4	Telephone No.	
5	E-Mail Address:	
6	Full address of Operating/ Branch Office	
	Telephone No.	
	E-Mail Address:	
7	PAN No.	
8	GST Registration No. (if any)	
9	Give details of the major similar contracts handled by the tendering Company / Firm /Agency during the last five years (attach copy)	
10	Additional information, if any (Attach separate sheet, if required)	

स्थान/ Place:

अधिकृत व्यक्ति के हस्ताक्षर/ Sign of Authorized person:

दिनांक/ Date:

अधिकृत व्यक्ति का नाम/ Name of Authorized person:



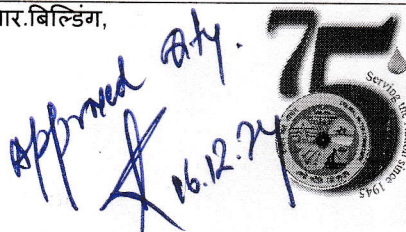


Form No:02/फॉर्मसंख्या2-

Bill of Quantity/मात्राकीअनुसूची

Name of Work/कार्यकानाम: **“Construction of boundary wall with G.I sheet and maintenance of Site office Building at Hayuliang Gauge site Arunachal Pradesh during FY 2024-25”**

Sl. No	Item of Work	Qty	Unit of Qty	Rate per Unit Inc. of GST	Amount (Rs.)	
					In Figures	In Words
1.	Providing and laying in position cement concrete of specified grade excluding the cost of centering and shuttering - All work up to plinth level :1:2:4 (1 cement : 2 coarse sand (zone-III) derived from natural sources : 4 graded stone aggregate 20 mm nominal size derived from natural sources)	0.45	Cum			
2.	Taking out door ,window and clerestory window shutters (steel or wood) including stacking within 50 meters lead: Of area beyond 3 sq. metres	5.67	Sqm			
3.	Providing and fixing precast galvanized iron profile sheets (size, shape and pitch of corrugation as approved by Engineer-in-charge) 0.50 mm (+ 0.05 %) total coated thickness with zinc coating 120 grams per sqm as per IS: 277, in 240 mpa steel grade, 5-7 microns epoxy primer on both side of the sheet and polyester top coat 15-18 microns. Sheet should have protective guard film of 25 microns minimum to avoid scratches during transportation and should be supplied in single length upto 12 metre or as desired by Engineer-in-charge. The sheet shall be fixed using self drilling /self tapping screws of size (5.5x 55 mm) with EPDM seal, complete upto any pitch in horizontal/ vertical or curved surfaces, excluding the cost of purlins, rafters and trusses and including cutting to size and shape	122.70	Sqm			



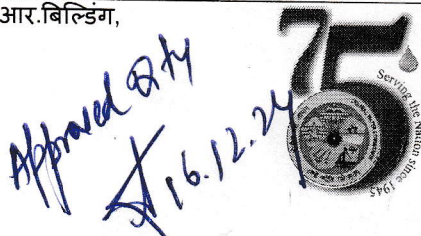


	wherever required					
4.	Providing and fixing 35 mm thick factory made laminated veneer lumber door shutter conforming to IS : 14616 and TADS 15:2001 (Part B), including ISI marked M.S. pressed butt hinges bright finished of required size with necessary screws, all complete as per directions of Engineer in- charge and panelling with panels of : 12 mm thick one side Pre-laminated particle board (decorative elimination on one side and other sides balancing lamination) grade -1, medium density flat pressed, three layer particle board FPT - I or graded wood particle board FPT-1 conforming to IS : 3087 bonded with BWP type synthetic resin adhesive as per IS : 848 and pre-laminated conforming to IS : 12823, Grade -1, Type II marked :	5.67	Sqm			
5.	Providing and fixing Stainless Steel A ISI 304 (18/8) kitchen sink as per IS:13983 with C.I. brackets and stainless steel plug 40 mm, including painting of fittings and brackets, cutting and making good the walls wherever required :Kitchen sink without drain board 610x460 mm bowl depth 200 mm	1.00	No.			
6.	Providing and fixing water closet squatting pan (Indian type W.C. pan) with 100 mm sand cast Iron P or S trap, 10 litre low level white P.V.C. flushing cistern, including flush pipe, with manually controlled device (handle lever)conforming to IS : 7231, with all fittings and fixtures complete, including cutting and making good the walls and floors wherever required: White Vitreous china Orissa pattern W.C. pan of size 580x440mm with integral type foot rests	1.00	No.			
7.	Providing and laying Vitrified tiles in floor in different sizes (thickness to be specified by the manufacturer) with water absorption less than 0.08% and conforming to IS:15622, of approved	14.40	Sqm			

जीबनफूकननगर, पोस्टऑफिस-सी.आर.बिल्डिंग,
डिब्रूगढ़, असम-786003
दूरभाष: 0373-2950536

ई मेल: ubd-cwc-asm@nic.in/
ubddbrwc@gmail.com

●जल संरक्षण-सुरक्षित भविष्य●



Jibon Phukan Nagar, P.O:C.R. Building,
Dibrugarh, Assam - 786003
Tel: 0373-2950536

E-mail: ubd-cwc-asm@nic.in/
ubddbrwc@gmail.com

●Conserve Water- Save Life●

भारत सरकार

जल शक्ति मंत्रालय

जल संसाधन नदी विकास एवं गंगा संरक्षण विभाग

केंद्रीय जल आयोग

ऊपरीब्रह्मपुत्रमंडल, डिब्रूगढ़



सत्यमेव जयते

Government of India

Ministry of Jal Shakti

Department of Water Resources, RD & GR

Central Water Commission

Upper Brahmaputra Division, Dibrugarh

	brand & manufacturer, in all colours and shade, laid on 20 mm thick cement mortar 1:4 (1 cement:4 coarse sand) jointing with grey cement slurry @3.3 kg/sqm including grouting the joints with white cement and matching pigments etc. The tiles must be cut with the zero chipping diamond cutter only. Laying of tiles will be done with the notch trowel, plier, wedge, clips of required thickness, leveling system and rubber mallet for placing the tiles gently and easily. a)Glazed Vitrified tiles Matt/Antiskid finish of size of Tile 600 x 600 mm					
8.	Providing & fixing in position Super heavy PVC panel (ISI Mark) used for ceiling, in approved colour, texture and finish with necessary profiled edges fixed with 40mm SS screws & Aluminium Square Frame as requirement in each Panel and fixed With all other fixing item as per requirement of Medium heavy PVC panel. All complete as per direction of the Engineer in-Charge.	25.95	Sqm			
9.	Providing and fixing white vitreous china wash basin including making all Angle back wash basin of size 600x480 mm connections but excluding the cost of fittings :	1	No.			
10.	Removing white or colour wash by scrapping and sand papering and preparing the surface smooth including necessary repairs to scratches etc. complete	135.74	Sqm			
11.	Finishing with Deluxe Multi surface paint system for interiors and exteriors using Primer as per manufacturers specifications: Painting wood work with Deluxe Multi Surface Paint of required shade. Two or more coat applied @ 0.90 ltr/10 sqm over an under coat of primer applied @0.75 ltr/10 sqm of approved brand and manufacture.	25.92	sqm			
12.	Wall painting with premium acrylic emulsion paint, having VOC (Volatile Organic Compound) content less than	146.74	Sqm			

जीबनफूकननगर, पोस्टऑफिस-सी.आर.बिल्डिंग,

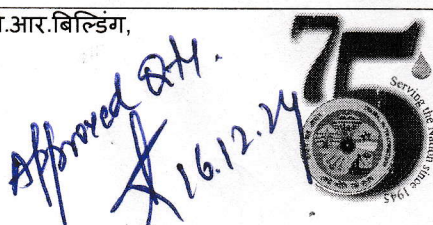
डिब्रूगढ़, असम-786003

दूरभाष: 0373-2950536

ई मेल: ubd-cwc-asm@nic.in/

ubddbrcwc@gmail.com

●जल संरक्षण-सुरक्षित भविष्य●



Jibon Phukan Nagar, P.O:C.R. Building,

Dibrugarh, Assam - 786003

Tel: 0373-2950536

E-mail: ubd-cwc-asm@nic.in/

ubddbrcwc@gmail.com

●Conserve Water- Save Life●

ऊपरीब्रह्मपुत्रमंडल, डिब्रूगढ



♣Conserve Water- Save Life♣